

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.
(زنده می‌کند- بابرکت- می‌میراند- نزد- میان- ارسال کننده)

ردیف	کلمه	معنا
۱	مُبَارَك، مُبَارَكَة	مبارک،
۲	مُنْدِر	هشدار دهنده، بیم‌دهنده
۳	عِنْد
۴	مُرْسِل ، ارسال کننده
۵	بَيْن ، بین
۶	يُحْيِي
۷	يُمِيتُ
۸	اَوَّلِيْنَ	پیشین، پیشینیان

۱ گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

۲ گزینه ۳ پاسخ صحیح است. ترجمه‌ی آیات مبارکه‌ی (ب)، (ج) و (د) صحیح است. بررسی عبارت نادرست:

الف) یکسان باشد زندگی‌شان و مرگشان چه بد است آن چه حکم می‌کنند.

۳ گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

۴ گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

۴ (۱) مورد ۲ (۲) مورد ۴ (۳) مورد ۴ (۴) مورد

۵ گزینه ۱ پاسخ صحیح است. گاهی «واو» به معنای «سوگند به» است و به آن واو قسم می‌گویند. والکتاب المبین: سوگند به کتاب آشکار

۶ گزینه ۲ پاسخ صحیح است. عبارت «انَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» به جمله‌ی مذکور اشاره دارد.

۷ گزینه ۱ پاسخ صحیح است. در آیه‌ی ۲۱ اشاره می‌کند که کسانی که گناه می‌کنند مانند کسانی که ایمان آورده و عمل صالح انجا می‌دهند نیستند.

۸ گزینه ۴ پاسخ صحیح است. گزینه‌های ۱، ۲ و ۳ به ترتیب به اخلاق نیکو، مهربانی و دلسوزی نسبت به بنده‌ی خدا و دریافت‌کننده‌ی قرآن و وحی الهی اشاره دارند که همگی از ویژگی‌های پیامبر اکرم (ص) هستند.

۹ گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

۱۰ گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

۱۱ گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

۱۲ گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

۱) برپا می‌کند، نادرست معنی «یمیت» می‌میراند نه برپا می‌کند.

۲) می‌میراند: درست معنی شده است.

۳) می‌پوشاند: نادرست معنی «یمیت» می‌میراند نه می‌پوشاند.

۴) قضاوت می‌کند: نادرست معنی «یمیت» می‌میراند نه قضاوت می‌کند.

۱۳ گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

۱) اگر اهل یقین بودند: نادرست، معنی «کنتم»: بودید نه بودند.

۲) اگر اهل ایمان باشید: نادرست، معنی «موقنین»: اهل یقین، «کنتم»: بودید نه باشید.

۳) اگر اهل یقین هستید: درست معنی شده است.

۴) اگر اهل ایمان هستید: نادرست، معنی «موقنین»: اهل یقین نه اهل ایمان

۱۴ گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

- (۱) إنا كنا مُنذرين: قطعاً ما هشداردهنده هستیم، درست معنی شده است.
 (۲) رَبِّ ءَابَائِكُمُ الْأُولِينَ: پروردگار پیشین پدرانتان، نادرست، معنی «ابائکم اولین»: پدران پیشین شما
 (۳) امرأ من عندنا: کاری نزد ماست نادرست، معنی «امرا»: فرمانی نه کاری
 (۴) وَ الْكِتَابِ الْمُبِينِ: سوگند به کتاب ارزشمند، نادرست، معنی «مبین»: روشن نه ارزشمند

- (۱) سیئات: بیم‌دهنده: نادرست، معنی: «سیئات» بدی هاست نه بیم‌دهنده.
 (۲) سواء: یکسان: درست معنی شده است.
 (۳) ساء: چه بد است: درست معنی شده است.
 (۴) تستوی: مساوی است: درست معنی شده است.

گزینه ۱ پاسخ صحیح است. آیه‌ی شریفه‌ی موردنظر، به ویژگی پیامبر همه‌ی جهانیان در همه‌ی زمان‌ها اشاره دارد.

ترجمه‌ی آیه: «سوگند به کتاب روشنگر» که گاهی «واو» به معنای سوگند است و به آن واو قسم می‌گویند.

متن: وَ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَ لِنُجْزِي كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ

ترجمه: و خداوند آسمان‌ها و زمین را به حق آفرید و تا هر نفسی در برابر آنچه کسب کرده جزا داده شود و به آن‌ها هرگز ستم نمی‌شود.

(۲) برای گروهی که یقین دارند.

(۳) آیا گمان دارند کسانی که انجام دادند گناهان را.

(۴) که قرار می‌دهیم آن‌ها را.

(۵) مانند کسانی که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند.

(۶) زندگی و مرگشان یکسان است!

(۷) چه بد قضاوت و داوری می‌کنند.

(۳) آیا گمان دارند کسانی که

(۵) مانند کسانی که ایمان آورده‌اند.

(۷) زندگی آن‌ها و مرگشان مساوی است.

(۹) خداوند حکم می‌کند بین شما روز قیامت.

(۲) برای گروهی که یقین دارند.

(۴) که قرار می‌دهیم آن‌ها را.

(۶) و کارهای شایسته انجام داده‌اند.

(۸) چه بد است آن چه حکم می‌کنند (قضاوت می‌کنند).

(۱۰) و مساوی نیست خوبی و بدی.

ردیف	کلمه	معنا	ردیف	کلمه	معنا
۱	بَصَائِر	بصیرت‌ها- بینش‌ها	۵	مَمَات	مرگ
۲	سَيِّئَات	کارهای بد- بدی‌ها	۶	سَاء	چه بد است
۳	سَوَاء	یکسان، مساوی	۷	يَحْكُمُونَ	
۴	مَحْيَا	زندگی	۸	تَسْتَوِي	مساوی است

۲۴

متن: إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ آمِنٍ (۵۱) فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ (۵۲)
ترجمه: قطعاً پرهیزگاران در جایگاه امنی خواهند بود. (۵۱) در میان باغ‌ها و چشم سارهایی (۵۲)

۲۵

(۱) حا میم

۲۶

- (۲) قسم به کتاب روشنگر.
- (۳) قطعاً ما نازل کردیم (فرو فرستادیم) آن را در شبی مبارک (پر برکت).
- (۴) قطعاً ما بیم دهنده بودیم (هستیم).
- (۵) در آن (شب) هر کار مهمی (از سایر کارها) جدا و تعیین تکلیف می‌شود.
- (۶) کاری از نزد ماست.
- (۷) قطعاً ما فرستنده هستیم.
- (۸) رحمتی از پروردگارت.
- (۹) قطعاً اوست شنوای دانا.
- (۱۰) پروردگار آسمان و زمین و آنچه در میان آن دو است.
- (۱۱) اگر اهل باورید.
- (۱۲) هیچ خدایی (معبودی) جز او نیست.
- (۱۳) زنده می‌کند و می‌میراند.
- (۱۴) پروردگار شما و پروردگار پدران پیشین شما.

- (۱) قسم به کتاب روشنگر.
- (۳) در شبی با برکت.
- (۵) امری (دستوری) از نزد ما.
- (۷) رحمتی از پروردگارت.
- (۹) زنده می‌کند و می‌میراند.
- (۲) قطعاً ما فرستادیم (نازل کردیم).
- (۴) قطعاً ما هشدار دهنده هستیم (بودیم).
- (۶) قطعاً ما ارسال کننده هستیم.
- (۸) شنوای دانا.
- (۱۰) پروردگار پدران پیشین شما.

۲۷

ردیف	کلمه	معنا	ردیف	کلمه	معنا
۱	مُبَارَك، مُبَارَكَة	مبارک، با برکت	۵	بَيْن	میان ، بین
۲	فَنذِر	هشدار دهنده، بیم‌دهنده	۶	يُحْيِي	زنده می‌کند
۳	عِنْد	نزد	۷	يُمِيتُ	می‌میراند
۴	فُرْسِل	فرستنده ، ارسال کننده	۸	اَوَّلِينَ	پیشین، پیشینان

۲۸

۱	۱	۲	۳	۴
۲	۱	۲	۳	۴
۳	۱	۲	۳	۴
۴	۱	۲	۳	۴
۵	۱	۲	۳	۴
۶	۱	۲	۳	۴
۷	۱	۲	۳	۴
۸	۱	۲	۳	۴
۹	۱	۲	۳	۴
۱۰	۱	۲	۳	۴
۱۱	۱	۲	۳	۴
۱۲	۱	۲	۳	۴
۱۳	۱	۲	۳	۴
۱۴	۱	۲	۳	۴
۱۵	۱	۲	۳	۴
۱۶	۱	۲	۳	۴
۱۷	۱	۲	۳	۴
۱۸	۱	۲	۳	۴
۱۹	۱	۲	۳	۴
۲۰	۱	۲	۳	۴